

# Fussball- Veteran



August 2020 / Nr.2

**Veteranen-Vereinigung  
Schweizerischer Fussballverband  
St. Gallen und Umgebung**

Von der Planung bis zur Pflege für Sie da.

Garten- und Landschaftsbau  
Büro für Landschaftsarchitektur und Freiraumgestaltung  
Garten- und Baumpflege



**hänni**

st.gallen

**gartenbau-landschaftsarchitektur ag**

Hänni Gartenbau-Landschaftsarchitektur AG  
Mingerstrasse 7  
9014 St. Gallen

Telefon 071 277 23 03  
info@haennigartenbau.ch  
landschaftsarchitektur@haennigartenbau.ch  
www.haennigartenbau.ch

# INHALTSVERZEICHNIS

**3** Editorial



**4** Termine und Anlässe



**5** Etter Hanspeter: Fussball v.s. Coronavirus



**7** Protokoll der 30. Ordentlichen Hauptversammlung



**12** Erfolgsrechnung 2019



**14** Fussball und die Zeit nach Corona



**15** Wir begrüßen



**16** Wir gratulieren



**17** Wir gedenken



**18** Tschibii – Corner



**21** Einladung Veteranen-Ausflug

**22** Mitglied sein hat seine Vorteile

**25** Impressum

[www.kybun-world.com](http://www.kybun-world.com)

# kybun<sup>+</sup> world



Gutschein für einen kostenlosen Eintritt in  
die Erlebnisproduktion «kybun World» im  
Wert von CHF 12.–  
fussball-veteran-2019 / Gültig bis 31.12.2020

## Ausflugstipp

Besuchen Sie die Produktion  
des Schweizer Luftkissen-Schuhs  
von kybun mit Gesundheits-  
Erlebnispark im St. Galler Rheintal

Wollen Sie ein Leben lang schmerzfrei gehen können?  
Erleben Sie hier gesundes Gehen und Stehen in Praxis und  
Theorie an über 60 Stationen. Und staunen Sie, wie es  
möglich ist, in der Schweiz noch Schuhe herzustellen.

kybun ist der offizielle Namensgeber des FCSG Stadions.

## kybunpark

# EDITORIAL



## **Wir sind für einander da und halten zusammen.**

Liebe Veteranen-Familie

Viele von uns gehören seit Beginn der Corona Krise anfangs März aufgrund unseres Alters zur Risiko-Gruppe. So auch ich. Wir sind gut beraten, wenn wir uns nach wie vor an die Vorgaben des BAG halten. Ein Spaziergang an der frischen Luft oder eine Wanderung durch den kühlen Wald ist natürlich erlaubt und tut uns allen gut. Versuchen wir also, das bestmögliche für uns und unsere Gesundheit im Rahmen der Empfehlungen anzuwenden.

Zwei Anlässe durften wir noch für euch durchführen: Die Neujahrs-Begrüssung im Januar und die Hauptversammlung im Februar. Bei beiden Anlässen war das Corona Virus noch nicht ausgebrochen.

Leider mussten das beliebte Preisjassen, die Besichtigung der Erlebnisproduktion des Schweizer Luftkissen-Schuhs Kybun in Sennwald, die traditionelle Maiwanderung, der Schweizer Cupfinal in Bern und der Besuch der Schweizerischen Veteranentage in Luzern wegen der Coro-

na-Massnahmen des Bundes abgesagt werden.

Wir hoffen natürlich, dass wir alle gesund bleiben. Der Vorstand ist bestrebt, die Vereinsarbeiten lückenlos zu erledigen und unsere Vereinssektion auf Kurs zu halten.

Wir vom Vorstand wünschen Euch einen guten, gesunden Spätsommer und hoffentlich sehen wir uns spätestens beim Veteranen-Ausflug am Samstag, 12. September wieder. Wir bleiben natürlich in der Schweiz und besuchen das Bündnerland und speziell das liebliche Sertigtal. Der Flyer für diesen abwechslungsreichen Ausflug liegt diesem Vereinsheft bei. Es freut uns sehr, wenn sich viele Mitglieder anmelden. Bis bald.

Liebe Grüsse vom Vorstand

Bruno Wüst  
Präsident

# TERMINE UND ANLÄSSE 2020/21

- 12.09.2020**                      **Veteranen-Ausflug**
- 14.11.2020**                      **Schluss-Höck in der KBZ-Aula**  
*Beginn 18.30 Uhr*
- 16.01.2021**                      **Neujahrsbegrüssung in der Kronen Lounge PGS**  
*Beginn 18.15 Uhr*
- 12.02.2021**                      **31. HV im Wintergarten «Parks» / KBZ**  
*Beginn 19.30 Uhr*

**Besuchen Sie auch unsere Website**  
**[www.fussballveteranen.ch](http://www.fussballveteranen.ch)**

**Freitagstamm:**  
**Rest. Rennbahn, Rehetobelstr.15, 9000 St. Gallen**  
**ab 17.00 Uhr**



**STÖCKLE**  
**METALLBAU**

T 071 272 54 24 | [www.stoeckleag.ch](http://www.stoeckleag.ch)

# FUSSBALL V.S. CORONA-VIRUS



Es soll mir niemand sagen, dass das Leben nicht grosse Dramen schreibt, die einem William Shakespeare zur Ehre gereicht hätten.

Da war die Rückrunde der Schweizer Fussball-Meisterschaft am 25. Januar 2020 gestartet worden und die 23. Runde am Wochenende 22./23. Februar 2020 brachte mit St. Gallen gegen YB ein Fussballspiel mit solcher Intensität und Dynamik, wie es in der Schweiz nur selten zu sehen ist. Der Aussenseiter mit der jüngsten Mannschaft des Landes, notabene Tabellenführer, forderte dem amtierenden Meister alles, aber auch gar alles ab. Dramatischer kann ein Fussballmatch kaum sein – dreimal wechselnde Führung – das vermeintliche Siegestor für St. Gallen in der 91. Minute – und dann durch zwei Entscheide des VAR doch noch der Ausgleich. Im ausverkauften Kybun-Park (19'024 Besucher) war die Hölle los. Am Tag darauf überbot sich die Presse mit Lobeshymnen über das Spitzenspiel, die NZZ schrieb sogar von einer «Ode an den Fussball».

Und dann erfolgte am 28. Februar 2020 das Verdikt des Bundesrates: «Alle Partien dieses Wochenendes sind in der Super League und der Challenge League abgesetzt und werden auf ein unbestimmtes Datum verschoben.» Natürlich hatte man schon von diesem Corona-Virus gehört. Vor allem in China, wo der Ausbruch begann, hatte die Seuche schon hunderttausende Menschen angesteckt und tau-

sende dahingerafft. Aber China war weit. Doch mit den ersten Ansteckungen und dem ersten Todesfall in der Schweiz war das Virus plötzlich mitten unter uns. Und dann erhöhten sich die Ansteckungen und leider auch die Todesfälle.

Am 17. März 2020 griff der Bundesrat zum Notrecht und verschärfte den Lockdown. Und der Fussball geriet immer mehr in Vergessenheit. Ausser in Weissrussland fanden in der ganzen Welt keine Fussballspiele mehr statt. Die Vereine der Super League waren gezwungen, die Spieler sozusagen ins Homeoffice zu verbannen. Mannschafts-Trainings waren unmöglich und eine allfällige Fortsetzung der Saison in weite Ferne gerückt. Da aber keine Ausgangssperre verhängt wurde, konnten sich die einzelnen Spieler immerhin im Freien bewegen und sich so einigermaßen fit halten.

Natürlich gerieten die Klubs in finanzielle Schwierigkeiten. Die Einnahmen aus den Spielen und die Fernsehgelder fehlten natürlich an allen Ecken und Enden. Der Bundesrat erlaubte aber den Spielern die Kurzarbeit und stellte sogar zinslose, aber rückzahlbare, Darlehen zur Verfügung.

Von Mitte bis Ende März 2020 steckten sich täglich bis zu 1'500 Personen an dem Virus an. Dann flachte die Ansteckungs-

kurve ab und im Verlaufe des Monats Mai 2020 fiel sie – Gott sei Dank – in den unteren zweistelligen Bereich ab. Und plötzlich keimte wieder Hoffnung in den Herzen der Fussballanhänger auf. Offenbar befand sich der Virus auf dem Rückzug und plötzlich tauchte die Frage auf – kann man die angefangene Fussball-Saison 2019/20 nicht doch noch zu Ende spielen?

Der FC St. Gallen nahm, als erster Super League-Club, zusammen mit dem Challenge League-Club GC am 12. Mai 2020 das gemeinsame Training wieder auf. Die anderen Super-League-Clubs folgten zögerlich dem Beispiel des FCSG. Und dann entschloss sich die Deutsche Bundesliga, den Spielbetrieb – natürlich mit «Geisterspielen» – am 16. Mai 2020 wieder aufzunehmen. Das hatte natürlich eine grosse Signalwirkung. Die Fussballfans konnten zwar nicht ins Stadion, aber immerhin sahen sie ihre Lieblinge richtigen Fussball spielen – im Fernsehen. Und so entschlossen sich die Vereine der Super League und der Challenge League mit 17 : 3 Stimmen, dem Beispiel der Bundesliga zu folgen und ab dem 20. Juni 2020 die Saison 2019/20 mit dem 24. Spieltag – natürlich vorläufig auch mit «Geisterspielen»- weiterzuführen. So erhielten die Klubs wenigstens die Fernsehgelder, um die dringendsten Kosten zu decken.

Bei der Wiederaufnahme der Meisterschaft wusste man nicht so recht, in welcher Form die Mannschaften nach der Zwangspause sein würden. Und man war

sehr gespannt, ob die Jungspunde des FCSG ihre Frische und Unbekümmertheit über die Corona-Pause retten konnten. Die ersten Runden nach dem Unterbruch zeigten, dass alle Mannschaften ihre Probleme hatten. Hoch und Tiefs wechselten sich ab. Auch YB, das Team mit den hochbezahlten Stars, war plötzlich verwundbar geworden und auch einige Spitzenspieler, vor allem Nsame, zeigten plötzlich Nerven. Basel blieb weiterhin hinter der Spitze zurück und unser FCSG kämpfte wie vor der Zwangspause mit jugendlichem Elan und Draufgängertum. Aber auch sie blieben nicht von Rückschlägen verschont.

Vor dem letzten Viertel der Meisterschaft krönte der FCSG die Tabellenspitze und es wird sich zeigen, wie lange die Kräfte noch ausreichen. Man kann aber jetzt schon sagen, dass der FCSG mit seinen bescheidenen Mitteln und der sehr jungen Mannschaft etwas erreicht hat, was kaum jemand vor der Saison erwartet hatte. Die Mannschaft verzückte die ganze Fussballschweiz und der «Blick» bezeichnete die junge Mannschaft sogar als «Rasselbande». Wann hat sich eine Zürcher Zeitung schon einmal so um den Fussball in der Ostschweiz gekümmert.

Wir können nur weiter träumen und hoffen und uns wünschen, dass das Dreigestirn Hüppi/Sutter/Zeidler noch möglichst lange an der Spitze des FCSG bleibt und uns noch viele solche magische Fussballmomente bescheren wird.

Hanggi Etter, St. Gallen

# PROTOKOLL DER 30. ORDENTLICHEN HAUPTVERSAMMLUNG

FREITAG, 14. FEBRUAR 2020,  
19.30 UHR IM KBZ ST. GALLEN



## 1. Begrüssung und Imbiss

Der Präsident Bruno Wüst begrüsst die Anwesenden zur 30. Hauptversammlung und erklärt diese als eröffnet.

### Appell

Es sind 78 Personen, davon 63 stimmberechtigte Mitglieder anwesend, absolutes Mehr 32 Stimmen.

Der ZV-Präsident Hansruedi Jakober überbringt die Grüsse des Zentralvorstandes und bedankt sich ganz herzlich für die Einladung an die Hauptversammlung auch im Namen der anwesenden Gäste.

Der ZV kann auf ein gutes Jahr 2019 zurückblicken. Das Budget kann eingehalten werden und die neue Homepage funktioniert sehr gut. Es sind bereits viele Komplimente dazu eingegangen. Am ZV-Seminar in Poschiavo im September wurden diverse Anliegen und Wünsche der Sektionen behandelt. Die Antworten des ZV wurden in einer Newsletter zusammengefasst und allen Sektionspräsidenten zugestellt.

Die Zusammenarbeit mit dem neuen Präsidenten des SFV, Dominique Blanc, ist ausgezeichnet und die Tickets für die Länderspiele und den Cupfinal sind weiterhin gesichert.

Hansruedi Jakober freut sich auf die beiden kommenden Veranstaltungen. Am 24. Mai 2020 findet der Cupfinal in Bern statt. Vorgängig offeriert der ZV einen Apéro voraussichtlich auf der neuen Dachterrasse des Hotels Bern. Ein Besuch der renovierten Räumlichkeiten ist geplant und die Details zur Durchführung des Apéros werden den Sektionspräsidenten zugestellt. Am 5./6. Juni 2020 finden in Luzern die Schweizerischen Veteranentage statt. Der ZV-Präsident, gleichzeitig Präsident der organisierenden Sektion Innerschweiz, freut sich, möglichst viele Veteraninnen und Veteranen begrüssen zu dürfen. Das OK hat ein tolles Programm zusammengestellt.

Er gratuliert der Sektion SG und Umgebung zum 30-jährigen Jubiläum und bedankt sich beim Vorstand für die Arbeit zum Wohle der Veteranengemeinschaft. Er freut sich sehr, dass im Vorstand schon viele Jahre zwei Frauen mitwirken.

Der ZV-Präsident bittet alle Anwesenden sich für die Mitgliederwerbung einzusetzen. Er ist jederzeit bereit die Sektionen dabei zu unterstützen. Zum Schluss wünscht er den Anwesenden alles Gute.

Der Sektionspräsident Bruno Wüst bedankt sich bei Hansruedi Jakober für die netten Worte und bei allen Gästen für die Teilnahme.

## **2. Wahl der Stimmzähler**

Die vorgeschlagenen Stimmzähler Hanspeter Raschle und Walter Sutter werden von der Versammlung einstimmig gewählt.

## **3. Protokoll der letzten**

### **29. Hauptversammlung vom**

**15. Februar 2019**

Das von Edvige Cavalleri verfasste Protokoll, veröffentlicht im Fussball Veteran, wird von der Versammlung mit Applaus genehmigt. Ein herzliches Dankeschön an Edvige.

## **4. Jahresberichte**

### **a) des Präsidenten**

Der Präsident Bruno Wüst verliest seinen Jahresbericht.

## **Rückblick 30 Jahre Sektion St. Gallen und Umgebung**

Heute feiert unsere Sektion das 30-jährige Vereinsjubiläum. Bruno Wüst bedankt sich bei den Vorstandsmitgliedern aber auch bei allen Mitgliedern für die jahrelange Treue.

Im Jahre 1990 gründeten Paul Hälg, Jakob Egli, Helmut Nobel, Peter Tanner, Heiri Westphal die Sektion. Der Sprechende wurde 1993 in den Vorstand gewählt. Unter der Leitung des OK-Präsidenten Jakob Egli fanden im Jahr 1994 die gut organisierten Veteranentage in St. Gallen statt. Den 400 Teilnehmenden wurden zwei tolle Tage geboten.

An der Hauptversammlung vom 6. Februar 2004 trat Paul Hälg als Präsident zurück. Er leitete die Sektion als hervorragender Präsident 14 Jahre lang. Als zweiter Präsident wurde der Sprechende

als sein Nachfolger gewählt. Etwas später kamen Edvige Cavalleri und danach Uschi Dolpp in den Vorstand. Er bedankt sich bei gesamten Vorstand für die Unterstützung und die tolle Zusammenarbeit.

## **Anlässe**

Den Mitgliedern versucht der Vorstand jedes Jahr ein abwechslungsreiches Programm anzubieten. Nach der Hauptversammlung folgt im April das traditionelle Jassturnier. Die Maiwanderung wird jeweils von Walter Sutter perfekt organisiert. Vielen Dank für die hervorragende Organisation. Der jährliche Vereinsausflug ist jedes Jahr eine Reise wert. Der Vorstand ist bemüht, einen Anlass vorzubereiten, an dem sich alle erfreuen können. In der Vorweihnachtszeit findet der Schlusshöck mit einem feinen Essen und einer Tombola mit einem tollen Gabentisch statt. Im Januar wird die Neujahrsbegrüssung in der Kronen Lounge durchgeführt. Wie immer geniessen alle das feine Essen bei Mario Olivieri.

Im November organisierte unsere Sektion den Präsidententreff. Zweimal jährlich treffen sich die Deutschschweizer Präsidenten zu einem Gedankenaustausch und zum gemütlichen Beisammensein. Im grössten Rock- und Pop-Museum, welches im In- und Ausland bei den Besuchern sehr bekannt und beliebt ist, waren die Teilnehmenden bei Tschibii und Uschy Grossenbacher eingeladen. Vielen Dank für die Grosszügigkeit und die tolle Führung. Anlässlich der Veteranentage 2019 verbrachten die Teilnehmenden zwei tolle Tage in Leukerbad.

Mitgliederbestand 1. Januar 2019 =	447 Mitglieder
Neumitglieder	2019 = 23 Mitglieder
Austritte	2019 = 51 Mitglieder
Todesfälle	2019 = 5 Mitglieder
<hr/>	
Mitgliederbestand 31. Dezember 2019 =	414 Mitglieder
Mitgliederrückgang:	33
Mitglieder über 80 Jahre:	56
Weibliche Mitglieder:	58

Röbi Engler wird mit einem Präsent als ältestes Mitglied geehrt. Röbi feiert in wenigen Tagen seinen 100. Geburtstag. Lieber Röbi, wir alle gratulieren von Herzen und wünschen weiterhin gute Gesundheit. In Stille gedenkt die Versammlung der im vergangenen Vereinsjahr verstorbenen Fussballkameraden Ernst Wild, Hans-Peter Siegrist, Alice Hügi, Kurt Bischof und Josef Kugler.

## Vorstandstätigkeit

Der Vorstand traf sich zu fünf Sitzungen zur Organisation der Vereinsanlässe und des Vereinsheftes. Für die Werbung neuer Mitglieder versuchen wir unser Bestes zu geben und hoffen auf die Unterstützung unserer treuen Vereinsmitglieder. Auch gute Sponsoren zu finden, ist heute nicht einfach. Der Präsident bedankt sich bei allen, die zur Inserenten- und Mitgliederwerbung beigetragen haben. Der Jahresbericht des Präsidenten wird einstimmig und mit viel Applaus genehmigt.

### b) der Kassierin

Die von Uschi Dolpp erstellte Jahresrechnung 2019 liegt den Anwesenden vor. Die Mehrausgaben belaufen sich auch auf Fr. 744.42. Das Gesamtvermögen per 31.12.2019 reduziert sich auf Fr. 11'742.08.

### c) der Revisoren

Edi Benzer verliest den Revisorenbericht und stellt fest, dass alle Buchungen auf korrekten Belegen basieren und das Vermögen mit den entsprechenden Saldo-bestätigungen ausgewiesen ist. Er dankt Uschi Dolpp für die saubere Kassaführung sowie dem gesamten Vorstand für die umfangreiche Arbeit.

Die Anträge der Revisoren werden einstimmig und mit Applaus gutgeheissen, d.h. die Jahresrechnung wird genehmigt, der Kassierin Uschi Dolpp wird volle Entlastung erteilt und an den Vorstand der Dank für den grossen Einsatz ausgesprochen.

Der Präsident bedankt sich bei den Revisoren Edi Benzer und Walter Sutter ganz herzlich für die langjährige Tätigkeit mit einem Präsent.

## 5. Wahlen

### a) des Präsidenten

Alwin Oggenfuss freut sich sehr, der Versammlung Bruno Wüst zur Wiederwahl vorzuschlagen. Die Versammlung bestätigt die Wahl des Präsidenten mit kräftigem Applaus.

### b) der übrigen Vorstandsmitglieder

Die übrigen Vorstandsmitglieder Alwin Oggenfuss, Hansruedi Albrecht, Edvige Cavalleri, Uschi Dolpp, Roland 'Tschiiibii' Grossenbacher und Hans Parillo werden einstimmig wiedergewählt.

### c) der Rechnungsrevisoren

Edi Benzer und Walter Sutter stellen sich ein weiteres Jahr zur Verfügung und werden mit Applaus und einstimmig in ihrem Amt bestätigt.

## **6. Festsetzung des Jahresbeitrages 2020**

Die Versammlung genehmigt den Vorschlag des Vorstandes, den Jahresbeitrag von Fr. 30.— beizubehalten.

## **7. Genehmigung des Budgets 2020**

Das vorliegende Budget 2020 kann ausgiebig präsentiert werden. Es wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

## **8. Anträge des Vorstandes / der Mitglieder**

Es sind keine Anträge eingegangen.

## **9. Jahresprogramm 2020/2021**

Das Jahresprogramm liegt auf den Tischen auf. Der Vorstand freut sich, wenn wiederum möglichst viele Mitglieder an den verschiedenen Veranstaltungen teilnehmen.

## **10. Verschiedenes und allgemeine Umfrage**

Walter Sutter informiert über die Maiwanderung. Dieses Jahr führt der Weg vom Kybunpark zum Hohfirst, wo das gemeinsame Essen genossen wird. Er würde sich wiederum sehr freuen, wenn möglichst viele Veteraninnen und Veteranen an diesem Anlass teilnehmen.

Bruno Wüst übernimmt nochmals das Wort. Er erwähnt mit Stolz den FCSG und freut sich über die Tabellenführung des jungen Teams. Er bedankt sich bei Ivo Forster, Geschäftsführer der Event AG und dem FCSG-Präsidenten Matthias Hüppi für die Grosszügigkeit. Der FCSG stellt unserer Sektion pro Spiel 20

Gratiseintritte zur Verfügung. Der Ticketaustausch läuft über Bruno Wüst.

Der Präsident legt den Anwesenden die Mitgliederwerbung ans Herz. Anmeldeformulare liegen auf dem Vorstandstisch bereit.

Zum Schluss bedankt sich der Bruno Wüst ganz besonders bei allen Inserenten, Sponsoren und Gönnern, die unsere Sektion wohlwollend unterstützen. Ein spezielles Dankeschön dem Wirt, Toni Durrer, für die langjährige, ausgezeichnete Bewirtung. Der Fleischkäse, der exzellente Kartoffelsalat und die feinen St. Galler Bülbi sind bei allen stets äusserst beliebt.

Er bedankt sich bei den Vorstandskolleginnen Edvige Cavalleri und Uschi Dolpp, den Vorstandskollegen Hansruedi Albrecht, Roland Grossenbacher, Alwin Oggenfuss und Hans Parillo für die tolle Zusammenarbeit. Ein grosser Dank gilt den Ehefrauen, die sehr viel Arbeit im Hintergrund leisten und allen, die jeweils zum Gelingen der Anlässe mitwirken. Vielen Dank den Gästen und allen Mitgliedern für ihr Erscheinen und das Interesse an der Sektion

Er wünscht allen einen gemütlichen Abend und eine gute Heimkehr und all denen, die krankheitsbedingt nicht an der HV teilnehmen konnten, gute Besserung, Zuversicht und Geduld.

Um 21.30 Uhr erklärt der Präsident Bruno Wüst die HV als geschlossen.

St. Gallen, März 2020

Die Protokollführerin: Edvige Cavalleri

# Coiffeur Asante

Damen Herren Kinder



## Öffnungszeiten

- Montag (alle 2 Wochen) 08.00 – 12.00  
13.30 – 18.30
- Dienstag, Mittwoch 08.00 – 12.00  
13.30 – 18.30
- Donnerstag 08.00 – 16.30
- Freitag 08.00 – 12.00  
13.30 – 18.30
- Samstag (alle 2 Wochen) 08.00 – 13.00

auf Anfrage auch  
über Mittag möglich

Daniela Graber  
Teufenerstrasse 114  
9000 St. Gallen  
Tel: 071 222 56 35

[www.coiffeur-asante.ch](http://www.coiffeur-asante.ch)

# ERFOLGSRECHNUNG 2019



<b>Einnahmen</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2020</b>
601 Mitgliederbeiträge	12'450.00	12'500.00
602 Spenden	600.00	600.00
603 Neujahrsbegrüssung	1'275.00	1'100.00
605 Preisjassen	320.00	300.00
606 Ausflug	3'040.00	3'800.00
607 Schlusshöck	3'060.00	3'000.00
608 Mitteilungsblatt	4'230.00	4'500.00
613 Bank Zins		
<b>Total Einnahmen</b>	<b>24'975.00</b>	<b>25'800.00</b>

<b>Ausgaben</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Budget 2020</b>
403 Neujahrsbegrüssung	1'295.60	1'500.00
404 Hauptversammlung	2'230.25	2'200.00
405 Preisjassen	125.65	300.00
406 Ausflug	3'542.40	4'000.00
407 Schlusshöck	3'819.75	3'900.00
408 Mitteilungsblatt	5'083.45	5'100.00
409 Porto	1211.42	1'200.00
410 Postfinance	282.00	300.00
411 Verwaltung	800.00	800.00
412 Veteranentage	3'104.70	3'000.00
413 Verbandsbeiträge	2'011.50	1'900.00
414 Büromaterial	710.80	500.00
415 Jubilare	986.90	800.00
416 Geschenke und Diverses	515.00	300.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>25'719.42</b>	<b>25'800.00</b>

---

**Verlust** **744.42**

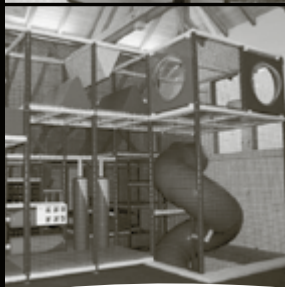
## BILANZ

	<b>Aktive</b>
100 Kasse	402.85
110 Postkonto	9'049.08
120 Bank	2'290.15
<b>Total Aktive</b>	<b>11'742.08</b>
Eigenkapital per 01.01.2019	12'486.50
Jahresverlust 2019	744.42
Vermögen per 31.12.2019	11'742.08

Sport, Spiel und Spass für Alle.

# FREIZEIT PARK NIEDERBÜREN

[www.freizeitpark-niederbueren.ch](http://www.freizeitpark-niederbueren.ch)



## Lassen Sie sich mit vielen Spielmöglichkeiten überraschen!

### Abentüürwält

Unsere Abentüürwält mit Rutschenturm, Spaceball, Gumpischloss und vielem mehr ist ein Paradies für Gross und Klein!

### Bowlingbahn

Schieben Sie eine Kugel in unserer Bowlinghalle! Auf 8 Bahnen bieten wir Ihnen Bowlingsspass pur.

### Spielschüür

In unserer Spielschüür können sich die Kleinen so richtig nach Herzenslust austoben!

### Minigolf

Auf unserem 18-Loch Minigolf-Parcours haben Grosse und Kleine Spass!

### Erläbnisgastronomie

Unsere Erläbnisgastronomie bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten für Ihre privaten oder geschäftlichen Anlässe.

Freizeitpark Niederbüren GmbH, Staatsstrasse 17, 9246 Niederbüren  
T +41 (71) 422 30 01, F +41 (71) 422 49 54 [info@freizeitpark-niederbueren.ch](mailto:info@freizeitpark-niederbueren.ch)

Spannung und Spiel für Entdecker.

**ABENTÜÜR WÄLT**

Kugelgaudi für Jung und Alt.

**BOWLING BAHN**

Vergnügen für kleine und grosse Kids.

**SPIEL SCHÜÜR**

Gaumenfreuden für jeden Anlass.

**ERLÄBNIS GASTRONOMIE**

Outdoorspass für die ganze Familie.

**MINIGOLF PLAUSCH**

# FUSSBALL UND DIE ZEIT NACH CORONA



## Liebe Fussball-Freunde

Fussball wird nie mehr so sein wie es einmal war. Doch wichtig ist, dass wieder Fussball gespielt wird, wenn auch ohne Zuschauer.

Alle Beteiligten im bezahlten Fussball sind nun gefordert. Es geht darum, finanziell über die Runden zu kommen. Viele Investoren werden abspringen, da sie selber Probleme haben. Auch das Fernsehen wird für die Übertragungsrechte neu verhandeln wollen.

In einer Phase, da es vielen Leuten schlecht geht, kann im Fussball nicht weiter geprotzt werden. Wahnsinns-Transfers wird es nicht mehr geben. Auch die Löhne der Spieler werden der Situation angepasst. Es wird sich zeigen, wie viele Vereine vernünftig wirtschaften können. Ablösesummen von 222 Millionen Euro werden wohl der Vergangenheit angehören. Die Vereine stehen unter Druck. Somit hat diese Krise auch ihre guten Seiten.

Man wird neue Lösungen suchen und auch finden. Es gilt vermehrt auf eigene

Spieler zu setzen bis sich die Lage wiederum stabilisiert. Doch, es wird nie mehr so sein wie früher. Auch die Trainer sind gefordert und haben es schwer mit den Auflagen die sie erbringen müssen. Sie werden mit den Spielern viele Gespräche führen müssen. Im leeren Stadion zu spielen ist sicher nicht einfach, hat aber auswärts den Vorteil nicht in einem Hexenkessel spielen zu müssen.

Auch die FIFA, ein Milliarden-Imperium, ist nun gefordert. Jetzt wird sich zeigen, wieviel Geld sie locker machen um den Fussball zu retten,

Wir alle freuen uns, dass wieder gespielt wird. Und natürlich hoffen wir, bald wieder in einem vollen Stadion anwesend sein zu dürfen.

Fussball ist doch die schönste Nebensache der Welt!

Alwin Oggenfuss

# WIR BEGRÜSSEN

**Wir begrüßen unsere Neumitglieder herzlich und freuen uns auf eine aktive Teilnahme an unserem Vereinsgeschehen**

Camenisch Selina, Reherstr. 23, 9016 St. Gallen

Helbling Alfred, Hafnerwaldstr. 3, 9012 St. Gallen

Kotopoulos Steven, Jacob Burckhardt-Strasse 43, 4052 Basel

Kradolfer Martin, Sonnehüsli Küchenrain 10, 9057 Schwende

Oggenfuss Hugo, Husmattweg 33, 6402 Merlischachen

Roth Roman, Bleriotweg 7c, 9015 St. Gallen

Strässle Gertrud, Zeughausstr. 25, 9200 Gossau



gschwend is...

**GSCHWEND**

BÄCKEREI KONDITOREI CONFISERIE RESTAURANT CAFE PARTY-SERVICE

<b>ST. GALLEN</b> Goliathgasse 7 9004 St. Gallen T 071 228 66 77	<b>ROTMONTEN</b> Guisanstr. 89 9010 St. Gallen T 071 245 00 70	<b>WINKELN</b> Herisauerstr. 73 9015 St. Gallen T 071 311 11 24	<b>ABTWIL</b> Hauptstr. 13 9030 Abtwil T 071 311 86 11	<b>MÖRSCHWIL</b> St. Gallerstr. 14 9402 Mörschwil T 071 866 12 21	bestellung@cafe-gschwend.ch <a href="http://www.cafe-gschwend.ch">www.cafe-gschwend.ch</a>
---	---	--	---	--	---

# WIR GRATULIEREN

## Wir gratulieren zum Geburtstag

In dieser Rubrik gratuliert «Fussball-Veteran» den Mitgliedern ab 65 Jahren, welche zwischen der aktuellen und der nächsten Ausgabe unseres Vereinsheftes ihren runden oder halbrunden Geburtstag feiern (August bis Dezember).

**Herzliche Gratulation und gute Gesundheit!**

**Zum 95.**

**Graf Bruno, 26.10.**

Bruggwaldstrasse 39c, 9008 St. Gallen

**Zum 85.**

**Schai Emil, 22.09.**

Rorschacherstr. 254a, 9016 St. Gallen

**Zum 80.**

**Pracht Adolf, 06.12.**

Salistrasse 5, 9000 St. Gallen

**Zum 75.**

**Etter Hanspeter, 13.08.**

Dufourstr. 116, 9000 St. Gallen

**Rova Mario, 02.09.**

Mittelholzerstr. 12, 9015 St. Gallen

**Weisshaupt Norbert, 15.09.**

Reherstrasse 23, 9016 St. Gallen

**Blum Markus, 21.09.**

Birnbäumenstr. 42, 9000 St. Gallen

**Betz Guenter, 27.09.**

Alleestr. 31, 8590 Romanshorn

**Eugster Bruno, 01.10.**

Eggstr. 4, 9100 Herisau

**De Toffol Ruedi, 18.10.**

Sonnmattstr. 32, 9015 St. Gallen

**Albrecht Margrit, 24.10.**

Studerswilerstr. 20a, 9300 Wittenbach

**Schärli Walter, 09.11.**

Scheffelstr. 1, 9000 St. Gallen

**Zum 70.**

**Bühlmann Kurt, 11.08.**

Zistli 10, 9050 Steinegg

**Fischbacher Jakob, 26.08.**

Ahornstr. 3, 9200 Gossau

**Senn Guido, 23.09.**

Böhlstrasse 11, 9055 Bühler

**Wüst Agnes, 26.09.**

Reherstrasse 12, 9016 St. Gallen

**Pfändler Hanspeter, 04.11.**

Fliederstr 4, 9032 Engelburg

**Knöpfel Hans, 26.12.**

Seeblickstr. 1, 9320 Arbon

**Zum 65.**

**Müller Christian, 24.08.**

Sennhüslenstr. 1b, 9030 Abtwil

**Kargel Marcel, 31.08.**

Schulstr. 3, 9200 Gossau

**Feuerstein Doris, 25.09.**

Sonnentalstrasse 46, 9036 Grub SG

**Haslimann Harry, 04.10.**

Egglistrasse 19, 9030 Abtwil

**Krüsi Hanspeter, 11.10.**

Höflistrasse 5, 9010 St. Gallen

**Gahlinger Fredi, 30.10.**

Zedernstrasse 6, 9404 Rorschacherberg

**Vettiger Karl, 14.11.**

Hauptstrasse 15, 9552 Bronschhofen

**Häne Roland, 30.11.**

Bahnhofstrasse 13, 9402 Mörschwil

# WIR GEDENKEN

Leider haben uns folgende Mitglieder für immer verlassen:

**Bättig Hugo, Breitenweg 16, 9403 Goldach**

**Blaser Fritz, Rosenfeldweg 12, 9000 St. Gallen**

**Weisshaupt Norbert, Reherstrasse 23, 9016 St. Gallen**

**Müller Rudolf, Oberhaldenstrasse 23a, 9016 St. Gallen**



**sgsw**

St.Galler Stadtwerke

## Überzeugende Leistung

Damit aus der Freude am Sport  
ein unvergessliches Erlebnis wird.  
Dafür engagieren wir uns.

sgsw.ch

# OSTSCHWEIZ DRUCK

9300 Wittenbach • [www.ostschweizdruck.ch](http://www.ostschweizdruck.ch)



## Der FC St. Gallen und die Corona-Krise...

Liebe Kameradinnen und Kameraden

Lukas Görtler, Deutscher Mittelfeldspieler und Leistungsträger beim FCSCG, ist ein Profi durch und durch. Bei seinen bisherigen Stationen FC Eintracht Bamberg, 1 FC Kaiserslautern, FC Bayern München (2. Mannschaft) und beim holländischen Erstligisten FC Utrecht hat er wohl noch nie eine solch aussergewöhnliche Situation erlebt, wo ein kleines Virus (fast) die ganze Welt lahm legt. Und von Lukas Görtler stammt folgende Aussage:

### **«Es gibt keinen Club, bei dem ich in dieser Krise lieber wäre als beim FC St. Gallen»**

Das ist für seinen Club ein grosses Lob und zeigt zugleich, dass der Verein auch in dieser, einer noch nie da gewesenen, unverschuldeten (!) Krise gut aufgestellt ist und die Clubführung einen hervorragenden Job macht.

Keine Spur von Panik ist auszumachen:

- Der ehemalige Fernsehmann und jetzige Präsident Matthias Hüppi führt den Verein souverän durch die Krise und auch im Komitee der Swiss Football League stellt er seinen Mann.
- Sportchef Alain Sutter geht unbeirrt mit klarer Linie seinen Weg und obwohl er kaum alle Spieler über die

Saison hinaushalten kann, wird er wohl wieder die eine oder andere «Fussballer-Perle» aus dem Hut zaubern.

- Auch bei Trainer Peter Zeidler ist keine Spur von Nervosität zu erkennen. Natürlich sind andere («grössere») Clubs auf ihn aufmerksam geworden und man kann nur hoffen, dass er noch mindestens eine Saison beim FCSCG bleibt.
- Spieler, Trainer und Betreuerstab waren geschlossen und ohne Theater zu machen bereit, auf einen Teil ihres Gehalts zu verzichten. Dass Spieler mit höherem Gehalt bereit waren, grössere Abstriche zu machen, um jüngere, weniger verdienende Spieler vor einschneidenden Einbussen zu bewahren, ist wohl einmalig und verdient grössten Respekt. Der Präsident und die anderen Führungskräfte verzichteten ebenfalls auf einen Teil ihres Salärs. Dies, obwohl deren Belastung durch die Corona-Krise um einiges grösser geworden ist.

Alle diese positiven Zeilen täuschen leider nicht darüber hinweg, dass brutal

harte und ungewisse Zeiten auf den FC St. Gallen (und natürlich auch für die anderen Clubs) zukommen.

Doch die Geschlossenheit und Solidarität innerhalb des Vereins stimmt mich optimistisch, dass diese verhängnisvolle Krise erfolgreich gemeistert werden kann und man sich Ende Saison mit einem Platz unter den ersten Drei der Rangliste belohnt.

Das wäre mehr als verdient und das wünsche ich dem FCStG mit einem lauten ...

**«hopp Sangalle!»**

*Euer Tschibii*

# BECHINGER

— Spezialitäten-Metzgerei —

St. Georgen-Strasse 76 | 9000 St. Gallen | T 071 222 50 31 | [www.bechinger.ch](http://www.bechinger.ch)



Spaghetti-Plausch  
Vereine willkommen  
Grosser Parkplatz  
Anlässe bis 100 Personen

## KRONEN LOUNGE SPORTRESTAURANT

Paul-Grüniger Stadion Krontal/Grütlistrasse - 071 280 36 13 [restaurant@scbruehl.ch](mailto:restaurant@scbruehl.ch)

KARL **DAHLER** REISEN

*Heini Car*  
www.heini-car.ch

**Ihre Bus-Profis für alles!**



**Heini Car AG – Karl Dähler Reisen | Moosstrasse 12 | 9030 Abtwil  
www.heini-car.ch | www.daehlerreisen.ch**

# Blumen Pfister

Blumengeschäft/Gärtnerei · Röschstrasse 17a · 9000 St.Gallen-Krontal  
Telefon 071 244 57 31 · Telefax 071 245 25 05 · www.blumenpfister.ch

**Das Fachgeschäft für frische, farbige Floristik.**

Wir freuen uns, auch  
Ihre speziellen Blumen-  
wünsche zu erfüllen.

Benützen Sie unseren  
beliebten Hauslieferdienst.



# VETERANEN-AUSFLUG

## BÜNDNER RUNDFAHRT UND SERTIGTAL

SAMSTAG, 12. SEPTEMBER 2020

Geniessen Sie einen unbeschwerten Tag mit uns. Wir unternehmen eine abwechslungsreiche Fahrt mit dem Car in die schöne Region des Bündnerlands. Nicht umsonst ist der Kanton Graubünden mit seiner wunderschönen Landschaft ein Tourismusmagnet im In- und Ausland.

### Programm:

- 07.30 Uhr Es heisst Handbremse lösen und Gang einlegen: Abfahrt ab Abtwil, Carhalle, Heini Car AG / Karl Dähler Reisen, nach St. Gallen, Lagerstrasse
- 07.45 Uhr Ankunft in St. Gallen, Lagerstrasse
- 08.00 Uhr Abfahrt ab St. Gallen. Auf schneller Route durchqueren wir das Rheintal Richtung Bündnerland
- 09.00 Uhr Ankunft für Kaffeepause in der Bündner Herrschaft im Restaurant Schloss Brandis in Maienfeld.
- 10.00 Uhr Start zur gemütlichen Weiterfahrt, das Prättigau hoch und via Klosters – Wolfgangpass – Davos ins liebeliche Sertigtal
- 11.45 Uhr Ankunft und Aufenthalt für Mittagessen im Gasthaus Bergführer im Sertigtal. Nach dem Mittagessen bleibt noch Zeit, um das eindruckliche Panorama zu geniessen oder ein paar Verdauungsschritte zu unternehmen.
- 14.00 Uhr Wir verlassen das Sertigtal wieder und fahren gemütlich das Landwassertal hinab Richtung Tiefencastel und von dort Richtung Lenzerheide – Chur in den Raum Sarganserland.
- 16.15 Uhr Kaffeepause im Restaurant Hotel Post in Sargans.
- 17.30 Uhr Wir treten die Heimreise an und fahren zurück nach St. Gallen und Abtwil.
- 18.30 Uhr Ankunft in St. Gallen, Lagerstrasse. Ausstieg und Weiterfahrt nach Abtwil
- 18.45 Uhr Ausstieg und Weiterfahrt nach Abtwil  
Ankunft in Abtwil, Carhalle, Heini Car AG / Karl Dähler Reisen

Kosten für Car, Kaffeehalt mit Gipfeli, Fahrbewilligung Sertigtal, Mittagessen, Fr. 90.— pro Person. Daran bezahlt unser Verein Fr. 15.—

**Kostenanteil pro Teilnehmer/in Fr. 75.—**

**Der Betrag wird im Bus eingezogen. Bitte abgezählt bereithalten.**

**Richten Sie Ihre schriftliche Anmeldung bitte bis 28. August 2020 per Post, per E-Mail oder WhatsApp/SMS an: Bruno Wüst, Reherstrasse 12, 9016 St. Gallen, 071 244 48 44, 079 472 79 88, wubru@bluewin.ch**

Bitte beachten Sie den Flyer in dieser Ausgabe vom Fussball-Veteran.

# MITGLIED SEIN HAT VIELE VORTEILE

Geht Deine Fussball-Karriere bald zu Ende?  
Oder hast Du Deine Kick-Schuhe schon an den berühmten Nagel gehängt?

## **Dann komm zu uns!**

Die Fussball-Veteranen St. Gallen und Umgebung heissen Dich herzlich willkommen.

Wir bieten Dir:

- Jährlich 5 Veranstaltungen, wo auch deine Partnerin / dein Partner teilnehmen kann.
- Hauptversammlung mit Gratis-Nachtessen
- Dreimal im Jahr wird dir unser Vereins-Magazin «Fussball-Veteran» zugestellt. So bist du stets mit allen wichtigen Informationen bedient.
- Eintrittsvergünstigungen bei vielen regionalen Fussball-Vereinen gegen Vorzeigen des Ausweises.
- Der FC St. Gallen stellt unseren Mitgliedern für jedes Meisterschafts-Heimspiel 20 Gratis-Eintritte zur Verfügung.  
Wer gerne so ein Gratis-Eintritts-Ticket für ein Meisterschafts-Heimspiel vom FCStG haben möchte, meldet sich telefonisch oder per Mail bei unserem Präsidenten Bruno Wüst (071 244 48 44 / 079 472 79 88/ wubru@bluewin.ch). Das Ticket wird dann per Post zugestellt. Die Verteilung erfolgt in der Reihenfolge der Bestellung.  
«Es hat so lange es hat.»

**All das bieten wir Dir für den bescheidenen  
Jahresbeitrag von Fr. 30.—.**

**Die Einnahmen fliessen im Rahmen der Veranstaltungen  
stets zurück an die Mitglieder.**

# BEITRITT ZUR VETERANEN-VEREINIGUNG SFV

## Sektion St. Gallen und Umgebung

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ Ort \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Geworben durch \_\_\_\_\_

Ort und Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Einsenden an: Bruno Wüst, Reherstrasse 12, 9016 St. Gallen



# RESTAURANT

# RENNBAHN

Rehetobelstrasse 15 9000 St.Gallen Tel: 071/244 51 60

## Öffnungszeiten

Montag Ruhetag

Dienstag – Freitag ab 13.00 Uhr

Samstag ab 10.00 Uhr

Sonntag ab 9.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich Vicky und das Rennbahn-Team

## Fair Play.



Wir planen, bauen, vermieten und  
verkaufen Wohn- und Geschäftsräume.  
Den Steilpass aufnehmen.



# PFISTER

Max Pfister Baubüro AG • pfister-baubuero.ch  
Burgstrasse 108 • Postfach • 9014 St.Gallen • T 071 274 17 17

# IMPRESSUM

## Herausgeber

Veteranen-Vereinigung des Schweiz. Fussballverbandes St. Gallen und Umgebung

## Präsident

Bruno Wüst  
Reherstrasse 12, 9016 St. Gallen  
071 244 48 44, wubru@bluewin.ch

## Redaktion, Inserate und Adressänderungen

Hansruedi Albrecht (HRA)  
Studerswilerstr. 20a, 9300 Wittenbach  
071 298 49 50, hr.albrecht@bluewin.ch

## Layout und Druck

Ostschweiz Druck

## Auflage 600 Exemplare

Erscheint März, August, Dezember

## Redaktionsschluss 03 / 2020

17. November 2020

## Sekretariat

Edvige Cavalleri  
Dreilindenheng 42, 9000 St. Gallen  
079 405 09 84  
ecavalleri@bluewin.ch

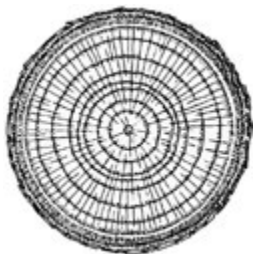
Wir danken allen Inserenten für ihre sehr geschätzten Inserate im «Fussball-Veteran».

Wir sind begeisterte Fussball-Fans.

Hopp!  
FC Gossau  
FC Rotmonten

TKF  
KOMMUNIKATION  
& DESIGN

t-k-f.ch



**HOLZZENTRUM**  
**ST.GALLEN**  
**071 223 60 60**



Wir leben Autos.

*wir behandeln Ihr Fahrzeug  
wie es unser Eigenes wäre..*

Mühlegg Garage - St. Georgenstrasse 44 - 9000 St. Gallen - 071 222 75 92 - [info@muehlegg-garage.ch](mailto:info@muehlegg-garage.ch)

## ***malergeschäft palatini ag***

Geschäftsführer:

Valentino Palatini

Geschäft in:

St. Gallen und Steinach

## **Wir bringen Farbe ins Spiel**

**malt – spritzt – tapeziert – verputzt – renoviert**

Fürstenlandstrasse 103, Postfach 249, 9013 St. Gallen

Telefon 071 277 44 67, Fax 071 277 66 61

[www.palatini-ag.ch](http://www.palatini-ag.ch) oder [palatini@gmx.ch](mailto:palatini@gmx.ch)

PIZZERIA BAR CAFE

# TERRONIA

ITALIENISCHE UND MEDITERRANE KÜCHE

FEIERE DEINEN GEBURTSTAG BEI UNS UND BRINGE MIN. 4 FREUNDE ZUM ESSEN. WIR MACHEN DIR DEIN MENUE ZUM GESCHENK!!!

4 GANG ÜBERRASCHUNGSMENUE SPECIALE AB 4 PERSONEN. LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN UND GENIESSEN SIE UNSERE WUNDERBAREN MEDITERRANEN KÖSTLICHKEITEN.



49.90  
PRO PERSON

IM SILBERTURM | RORSCHACHERSTRASSE 150 | 9000 ST.GALLEN | 071 245 22 80

[WWW.TERRONIA.CH](http://WWW.TERRONIA.CH)

# VORSTAND DER SEKTION ST. GALLEN UND UMGEBUNG



Von links: Hans Parillo, besondere Aufgaben; Edvige Cavalleri, Aktuarin; Tschibii Grossenbacher, besondere Aufgaben; Uschi Dolpp, Kassierin; Bruno Wüst; Präsident; Alwin Oggenfuss, Vizepräsident; Hansruedi Albrecht; Redaktor.

- Präsident** Wüst Bruno, Reherstrasse 12, 9016 St. Gallen  
071 244 48 44 079 472 79 88 wubru@bluewin.ch
- Vizepräsident** Oggenfuss Alwin, Hochwachtstrasse 9c, 9000 St. Gallen  
071 278 42 76 079 261 72 60 alv.ogge@bluewin.ch
- Sekretärin** Cavalleri Edvige, Dreilindenhang 42, 9000 St. Gallen  
071 222 69 22 079 405 09 84 ecavalleri@bluewin.ch
- Kassierin** Dolpp Uschi, Obstgartenstrasse 16, 9300 Wittenbach  
071 290 13 77 079 417 58 13 uschi.dolpp@gmx.ch
- Besondere Aufgaben** Grossenbacher Roland, Gossauerstr. 12, 9246 Niederbüren  
071 422 31 41 079 247 53 28 tschibii@bluewin.ch
- Besondere Aufgaben** Parillo Hans, Favrestrasse 17, 9016 St. Gallen  
071 244 04 94 079 546 31 19 hansparillo@gmx.ch
- Redaktor** Albrecht Hansruedi, Studerswilerstr. 20a, 9300 Wittenbach  
071 298 49 50 079 282 32 12 hr.albrecht@bluewin.ch



Wein geniessen ist  
gelebte Kultur.

[www.martel.ch](http://www.martel.ch)



MARTEL AG ST.GALLEN



Schützengarten

Original

1779

ÄLTSTE SCHWEIZER BRAUKUNST



# ÄLTSTE SCHWEIZER BRAUKUNST

Seit der Gründung im Jahr 1779 ist Schützengarten eigenständig und bei Kunden und Konsumenten tief verwurzelt. Hier pflegen und leben Braumeister die Jahrhunderte alte Braukunst mit grosser Sorgfalt.

Die Bier-Kreationen der ältesten Brauerei der Schweiz werden jährlich mit der höchstmöglichen Auszeichnung für «beste Qualität und höchsten Genuss» prämiert.

